



# **BERITA RESMI INDIKASI GEOGRAFIS**

## **SERI-A**

**No 019/I-EU-CEPA/XI/A/2019**

DIUMUMKAN TANGGAL 26 NOVEMBER 2019 – 26 JANUARI 2020

**PENGUMUMAN BERLANGSUNG SELAMA 2 (DUA) BULAN  
SESUAI DENGAN KETENTUAN PASAL 24 AYAT (6)  
PERATURAN MENTERI HUKUM DAN HAM TENTANG  
INDIKASI GEOGRAFIS NOMOR 12 TAHUN 2019**

DITERBITKAN BULAN NOVEMBER 2019

**DIREKTORAT MEREK DAN INDIKASI GEOGRAFIS  
DIREKTORAT JENDERAL KEKAYAAN INTELEKTUAL  
KEMENTERIAN HUKUM DAN HAK ASASI MANUSIA REPUBLIK INDONESIA**

BERITA RESMI INDIKASI GEOGRAFIS 019/I-EU-CEPA/XI/A/2019  
DIUMUMKAN TANGGAL 26 NOVEMBER 2019 – 26 JANUARI 2020

Sehubungan dengan proses perundingan perjanjian antara Indonesia dengan Uni Eropa dalam rangkaian *I-EU CEPA (Indonesia-European Union Comprehensive Economic Partnership Agreement)*, khususnya dalam bab tentang Indikasi Geografis, Pemerintah Indonesia mempertimbangkan untuk memberikan perlindungan Indikasi Geografis pada daftar Indikasi Geografis dari Uni Eropa yang terlampir dibawah ini.

Direktorat Jenderal Kekayaan Intelektual mengundang pihak ketiga yang memiliki kepentingan untuk mengajukan keberatan terhadap perlindungan tersebut dengan mengajukan pernyataan yang dibuktikan secara sah. Adapun pengajuan keberatan dikenai biaya sesuai dengan peraturan perundang-undangan yang berlaku dan pernyataan keberatan harus disampaikan kepada Direktorat Jenderal Kekayaan Intelektual dalam waktu 2 (dua) bulan sejak tanggal dimulainya publikasi ini.

### Daftar Indikasi Geografis dari Uni Eropa

<i>Austria</i>			
No	Nama Indikasi Geografis	Translasi/ Transliterasi	Kategori Produk
1	Inländerrum	Art rum/ Inland rum	Spirits
2	Jägertee	Jagertee/Jagatee	Spirits
3	Steirisches Kürbiskernöl	Styrian pumpkin seed oil	Oils and fats [pumpkin seed oil]
4	Tiroler Speck	Tyrolean Speck	Meat process [pork ham]

<i>Cyprus</i>			
No	Nama Indikasi Geografis	Translasi/ Transliterasi	Kategori Produk
5	Κομμανδάρια	Commandaria	Wine
6	Ζιβανία/Τζιβανία/Ζιβάνα	Zivania	Spirit

<i>Czech Republic</i>			
No	Nama Indikasi Geografis	Translasi/ Transliterasi	Kategori Produk
7	Budějovické pivo	Budweiser beer	Beer
8	Budějovický měšťanský var	Budweiser burgher var	Beer
9	České pivo	Czech Beer	Beer
10	Českobudějovické pivo	České Budějovice beer	Beer
11	Žatecký chmel	Zatec (Saaz) hop	Other products [hops]

<i>Germany, Austria, Belgium</i>			
No	Nama Indikasi Geografis	Translasi/ Transliterasi	Kategori Produk
12	Korn/Kornbrand	Grain brandy or Spirit	Spirits

<i>Germany</i>			
No	Nama Indikasi Geografis	Translasi/ Transliterasi	Kategori Produk
13	Bayerisches Bier	Bavarian beer	Beer
14	Franken	Franken wine	Wine
15	Lübecker Marzipan	Lübeck Marzipan	Confectionery

16	Mittelrhein	Mittelrhein wine	Wine
17	Mosel	Mosel wine	Wine
18	Münchener Bier	Munich beer	Beer
19	Nürnberger Bratwürste ; Nürnberger Rostbratwürste	Nuremberg sausage	Meat process [preparations from pork / sausage]
20	Rheingau	Rheingau wine	Wine
21	Rheinhessen	Rheinhessen wine	Wine
22	Schwarzwälder Schinken	Black Forest ham	Meat process (Ham)

<b>Denmark</b>			
<b>No</b>	<b>Nama Indikasi Geografis</b>	<b>Translasi/ Transliterasi</b>	<b>Kategori Produk</b>
23	Danablu	Danish Blue cheese	Cheeses [blue cheese]

<b>Spain</b>			
<b>No</b>	<b>Nama Indikasi Geografis</b>	<b>Translasi/ Transliterasi</b>	<b>Kategori Produk</b>
24	Alicante	Alicante wine	Wine
25	Antequera	Antequera olive oil	Oils and fats [olive oil]
26	Azafrán de la Mancha	Saffron of La Mancha	Other products [saffron]
27	Baena	Baena olive oil	Oils and fats [olive oil]
28	Bierzo	Bierzo wine	Wine
29	Brandy de Jerez	Jerez brandy	Spirit
30	Cataluña/ Catalunya	Catalonia/ Catalunya wine	Wine
31	Cava	Cava wine	Wine
32	Cítricos Valencianos; Cítrics Valencians	Valencian citrus	Fresh or processed Fruit [oranges, mandarins, limes]
33	Empordà	Emporda wine	Wine
34	Jabugo	Jabugo pork ham	Meat process [pork ham]
35	Jamón de Teruel/Paleta de Teruel	Teruel pork ham	Meat process [pork ham]
36	Jerez/ Jerez-Xérès-Sherry/ Sherry-Xérès	Jerez-Xeres-Sherry wine	Wine
37	Jijona	Jijona soft nougat	Confectionery [Nougat]
38	Jumilla	Jumilla wine	Wine
39	La Mancha	La Mancha wine	Wine
40	Málaga	Malaga wine	Wine
41	Manzanilla/ Manzanilla- Sanlúcar de Barrameda	Manzanilla wine from Sanlúcar de Barrameda	Wine
42	Navarra	Navarra wine	Wine
43	Pacharán navarro	pacharan liqueur from Navarra	Spirit
44	Penedès	Penedes wine	Wine
45	Priego de Córdoba	Priego de Cordoba olive oil	Oils and fats [olive oil]
46	Priorat/ Priorato	Priorat wine	Wine
47	Queso Manchego	Manchego cheese	Cheeses [hard sheep milk cheese]
48	Rías Baixas	Rías Baixas wine	Wine

49	Ribera del Duero	Ribera del Duero wine	Wine
50	Rioja	Rioja wine	Wine
51	Rueda	Rueda wine	Wine
52	Sierra de Segura	Sierra de Segura olive oil	Oils and fats [olive oil]
53	Sierra Mágina	Sierra Magina olive oil	Oils and fats [olive oil]
54	Somontano	Somontano wine	Wine
55	Toro	Toro wine	Wine
56	Turrón de Alicante	Alicante nougat	Confectionery [Nougat]
57	Valdepeñas	Valdepenas wine	Wine
58	Valencia	Valencia wine	Wine

### *Finland*

No	Nama Indikasi Geografis	Translasi/ Transliterasi	Kategori Produk
59	Suomalainen Vodka/Finsk Vodka/	Vodka of Finland	Spirit

### *France*

No	Nama Indikasi Geografis	Translasi/ Transliterasi	Kategori Produk
60	Alsace/Vin d'Alsace	Alsace or Alsatian wine	Wine
61	Anjou	Anjou wine	Wine
62	Armagnac	Armagnac	Spirit
63	Beaujolais	Beaujolais wine	Wine
64	Bergamote(s) de Nancy	Bergamote candy from Nancy	Confectionary [hard candy]
65	Bergerac	Bergerac wine	Wine
66	Beurre Charentes-Poitou; Beurre des Charentes; Beurre des Deux-Sèvres	Charentes-Poitou butter, Charentes butter, Deux- Sèvres butter	Butter
67	Beurre d'Isigny	Isigny butter	Butter
68	Bordeaux	Bordeaux wine	Wine
69	Bourgogne	Bourgogne wine	Wine
70	Brie de Meaux	Brie de Meaux cheese	Cheeses [soft cow milk Cheese]
71	Brioche vendéenne	Vendee brioche	Sweet bread
72	Calvados	Calvados	Spirit
73	Camembert de Normandie	Camembert de Normandie cheese	Cheeses [soft cow milk Cheese]
74	Canard à foie gras du Sud- Ouest (Chalosse, Gascogne, Gers, Landes, Périgord, Quercy)	Canard à Foie Gras du Sud-Ouest	Meat process [duck meat and liver]
75	Chablis	Chablis wine	Wine
76	Châteauneuf-du-Pape	Chateauneuf du Pape wine	Wine
77	Comté	Comte cheese	Cheeses [hard cow milk Cheese]
78	Coteaux du Languedoc/ Languedoc	Languedoc wine	Wine
79	Côtes de Provence	Provence wine	Wine
80	Côtes du Rhône	Rhône wine	Wine

81	Côtes du Roussillon	Roussillon wine	Wine
82	Crème d'Isigny	Isigny cream	Cream made from cow's milk
83	Emmental de Savoie	Emmental from Savoie	Cheeses [hard cow milk cheese]
84	Graves	Graves wine	Wine
85	Haut-Médoc	Haut-Médoc wine	Wine
86	Huile essentielle de lavande de Haute-Provence	Lavender essential oil from Haute-Provence	Essential oils
87	Jambon de Bayonne	Bayonne ham	Meat process [pork ham]
88	Margaux	Margaux wine	Wine
89	Médoc	Médoc wine	Wine
90	Moutarde de Bourgogne	Burgundy mustard	Mustard
91	Pays d'Oc	Pays d'Oc wine	Wine
92	Piment d'Espelette; Piment d'Espelette - Ezpeletako Biperra	Espelette Pepper	Spices
93	Pineau des Charentes	Pineau des Charentes/ Pineau Charentais/ Pineau wine	Wine
94	Pomerol	Pomerol wine	Wine
95	Pommes et Poires de Savoie/Pommes de Savoie/Poires de Savoie	Apples and pears of Savoie	Fresh or processed Fruit [Apples and pears]
96	Pomme du Limousin	Limousin Apple	Fresh or processed Fruit [Apple]
97	Pruneaux d'Agen; Pruneaux d'Agen mi-cuits	Agen prunes/plums	Fresh or processed Fruit [dried plums/prunes]
98	Raviole du Dauphiné	Dauphiné ravioli	Pasta
99	Reblochon; Reblochon de Savoie	Reblochon of Savoie	Cheeses [hard cow milk cheese]
100	Rhum de sucrerie de la Baie du Galion	Galion Bay Sugar Rum	Spirit
101	Rhum de la Guadeloupe	Guadeloupe Rum	Spirit
102	Rhum de la Guyane	Guyane Rum	Spirit
103	Rhum de la Martinique	Martinique Rum	Spirit
104	Rhum de la Réunion	Réunion Rum	Spirit
105	Rhum des Antilles françaises	French West Indies Rum	Spirit
106	Rhum des départements français d'outre-mer	French Overseas Departments Rum	Spirit
107	Roquefort	Roquefort cheese	Cheeses [blue sheep milk cheese]
108	Saint-Emilion	Saint-Emilion wine	Wine
109	Sauternes	Sauternes wine	Wine
110	Touraine	Touraine wine	Wine
111	Val de Loire	Val de Loire wine/ Loire valley wine	Wine
112	Ventoux	Ventoux wine	Wine
113	Savoie/ Vin de Savoie	Savoie wine	Wine

<i>Greece</i>			
No	Nama Indikasi Geografis	Translasi/ Transliterasi	Kategori Produk
114	Ελιά Καλαμάτας	Eliá Kalamatas	Fruit, vegetables and cereals, fresh or processed [table olives]
115	Καλαμάτα	Kalamata olive oil	Oils and fats [olive oil]
116	Κασέρι	Kasseri cheese	Cheeses [hard/semi hard sheep milk cheese]
117	Κεφαλογραβιέρα	Kefalograviera cheese	Cheeses [goat/sheep milk cheese]
118	Κορινθιακή Σταφίδα Βοστίτσα	Korinthiaki Stafida Vostitsa	Fresh or processed Fruit [dried grape]
119	Κρόκος Κοζάνης	Krokos Kozanis	Other products [saffron]
120	Λακωνία	Lakonia olive oil	Oils and fats [olive oil]
121	Μαστίχα Χίου	Masticha Chiou	Natural gum and Chewing gum and resins [natural gum]
122	Νεμέα	Nemea wine	Wine
123	Πεζά Ηρακλείου Κρήτης	Peza Irakliou Kritis olive oil	Olive oil
124	Πελοπόννησος	Peloponnese wine	Wine
125	Ρετσίνα Αττικής	Retsina Attikis wine	Wine
126	Σάμος	Samos wine	Wine
127	Σητεία Λασιθίου Κρήτης	Sitia Lasithiou Kritis olive oil	Oils and fats [olive oil]
128	Φέτα	Feta cheese	Cheeses [soft mixed milk cheese]
129	Χανιά Κρήτης	Chania Kritis olive oil	Oils and fats [olive oil]

<i>Greece, Cyprus</i>			
No	Nama Indikasi Geografis	Translasi/ Transliterasi	Kategori Produk
130	Ούζο	Ouzo	Spirit

<i>Croatia</i>			
No	Nama Indikasi Geografis	Translasi/ Transliterasi	Kategori Produk
131	Baranjski kulen	Baranjski kulen	Meat process (Sausage)
132	Dalmatinski pršut	Dalmatian prosciutto; Dalmatian smoked ham	Meat process (dry cured pork ham)
133	Dingač	Dingač wine	wine
134	Lički krumpir	Lika's potatoes	Fresh or processed Fruit [potatoes]
135	Neretvanska mandarina	Neretva Mandarin	Fresh or processed Fruit [oranges, mandarins, limes]

<i>Hungary</i>			
No	Nama Indikasi Geografis	Translasi/ Transliterasi	Kategori Produk
136	Pálinka	Pálinka wine	wine
137	Tokaj/Tokaji	Tokaj/Tokaji wine	wine
138	Törkölypálinka	Torkolypalinka/ Pomace pálinka	spirit

<b>Ireland</b>			
<b>No</b>	<b>Nama Indikasi Geografis</b>	<b>Translasi/ Transliterasi</b>	<b>Kategori Produk</b>
139	Irish Cream	Irish cream liqueur	spirit
140	Irish Whiskey/Uisce Beatha Eireannach/Irish Whisky	Irish Whiskey/Irish Whisky	spirit

<b>Italy</b>			
<b>No</b>	<b>Nama Indikasi Geografis</b>	<b>Translasi/ Transliterasi</b>	<b>Kategori Produk</b>
141	Aceto Balsamico di Modena	Balsamic vinegar of Modena	Other products [vinegar]
142	Acqui-/Brachetto d'Acqui	Brachetto d'Acqui wine/ Acqui wine	wine
143	Asiago	Asiago cheese	Cheeses [hard cow milk cheese]
144	Asti	Asti wine/ Asti Spumante wine	wine
145	Barbaresco	Barbaresco wine	wine
146	Bardolino Superiore	Bardolino wine/ Bardolino Superiore wine	wine
147	Barolo	Barolo wine	wine
148	Bresaola della Valtellina	Bresaola from Valtellina	Meat process [dry cured beef meat]
149	Brunello di Montalcino	Brunello di Montalcino wine	wine
150	Chianti	Chianti wine	wine
151	Conegliano - Prosecco/ Conegliano -Valdobbiadene/ Valdobbiadene - Prosecco	Conegliano Valdobbiadene Prosecco wine	wine
152	Dolcetto d'Alba	Dolcetto d'Alba wine	wine
153	Fontina-	Fontina cheese	Cheeses [hard cow milk cheese]
154	Franciacorta	Franciacorta wine	wine
155	Gorgonzola	Gorgonzola cheese	Cheeses [blue cow milk cheese]
156	Grappa	Grappa	spirit
157	Kiwi Latina	Kiwi Latina	Fresh or processed Fruit [kiwi]
158	Lambrusco di Sorbara	Lambrusco di Sorbara wine	spirit
159	Lambrusco Grasparossa di Castelvetro	Lambrusco Grasparossa di Castelvetro wine	wine
160	Marsala	Marsala wine	wine
161	Mela Alto Adige / Südtiroler Apfel	South Tyrolean Apple	Fresh or processed Fruit [apples]
162	Montepulciano d'Abruzzo	Montepulciano d'Abruzzo wine	wine
163	Mortadella Bologna	Mortadella from Bologna	Meat process [preparations from pork/sausage]
164	Mozzarella di Bufala Campana	Buffalo mozzarella cheese from Campana	Cheeses [soft buffalo milk cheese]
165	Pecorino Romano	Pecorino Romano cheese	Cheeses [hard sheep milk cheese]

166	Prosciutto di Parma	Parma ham	Meat process [dry cured pork ham]
167	Prosciutto di San Daniele	San Daniele ham	Meat process [dry cured pork ham]
168	Prosciutto Toscano	Tuscan ham	Meat process [dry cured pork ham]
169	Prosecco	Prosecco wine	wine
170	Provolone Valpadana	Provolone Valpadana cheese	Cheeses [soft cow milk cheese]
171	Sicilia	Sicilian wine	wine
172	Soave	Soave wine	wine
173	Taleggio	Taleggio cheese	Cheeses [soft cow milk cheese]
174	Toscana/Toscano	Toscana wine/Toscano wine	wine
175	Veneto	Veneto wine	wine
176	Vino Nobile di Montepulciano	Vino Nobile di Montepulciano wine	wine

### *Lithuania*

No	Nama Indikasi Geografis	Translasi/ Transliterasi	Kategori Produk
177	Originali lietuviška degtinė	Original Lithuanian vodka	Spirit

### *The Netherlands*

No	Nama Indikasi Geografis	Translasi/ Transliterasi	Kategori Produk
178	Edam Holland	Edam Holland cheese	Cheeses [hard cow milk cheese]
179	Genièvre/Jenever/Genever	Jenever/Genever	Spirit
180	Gouda Holland	Gouda Holland cheese	Cheeses [hard cow milk cheese]
181	Hollandse geitenkaas	Dutch Goat cheese	Cheeses [goat milk cheese]

### *Poland*

No	Nama Indikasi Geografis	Translasi/ Transliterasi	Kategori Produk
182	Polska Wódka	Polish vodka	Spirit
183	Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej	Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass	Spirit

### *Portugal*

No	Nama Indikasi Geografis	Translasi/ Transliterasi	Kategori Produk
184	Aguardente Bagaceira Alentejo	Brandy Bagaceira Alentejo	Spirit
185	Aguardente Bagaceira Bairrada	Brandy Bagaceira Bairrada	Spirit
186	Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes	Bagaceira Brandy from the Vinho Verde Region	Spirit
187	Aguardente de Vinho Alentejo	Alentejo Wine Brandy	Wine spirit



188	Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes	Vinho Verde Wine Brandy	Wine spirit
189	Aguardente de Vinho Douro	Douro Wine Brandy	Wine spirit
190	Aguardente de Vinho Lourinhã	Lourinhã Wine Brandy	Wine spirit
191	Aguardente de Vinho Ribatejo	Ribatejo Wine Brandy	Wine spirit
192	Alentejo	Alentejo wine	Wine
193	Algarve	Algarve wine	Fresh or processed Fruit (orange)
194	Beira interior	Beira interior wine	Wine
195	Dão	Dão wine	Wine
196	Douro	Douro wine	Wine
197	Madeira/ Madeira Wein/ Madeira Wijn/ Madera/ Madère/ Vin de Madère/ Vinho da Madeira/ Vino di Madera	Madeira Wine	Wine
198	Medronho do Algarve	<i>Algarve arbutus</i>	Spirit
199	Mel dos Açores	Azorean honey/ honey from azores	Honey
200	Palmela	Palmela wine	Wine
201	Península de Setúbal	Setubal Peninsula wine	Wine
202	Pêra Rocha do Oeste	Oeste Rocha Pear	Fresh or processed Fruit [pears]
203	Pico	Pico cheese	Cheeses [goat milk cheese]
204	Oporto/ Port/Port Wine/Porto/ Portvin/ Portwein/ Portwijn/ vin de Porto/ vinho do Porto	Port Wine	Wine
205	Queijo S. Jorge	São Jorge cheese	Cheeses [hard cow milk cheese]
206	Rum da Madeira	Madeira rum	spirits
207	Trás-os-Montes	Trás-os-Montes wine	Wine
208	Vinho Verde	Vinho Verde wine	Wine

### **Romania**

No	Nama Indikasi Geografis	Translasi/ Transliterasi	Kategori Produk
209	Cotnari	Cotnari wine	Wine
210	Dealul Mare	Dealul Mare wine	Wine
211	Murfatlar	Murfatlar wine	Wine

### **Sweden**

No	Nama Indikasi Geografis	Translasi/ Transliterasi	Kategori Produk
212	Svensk Vodka/Swedish Vodka	Swedish Vodka	Spirit

### **Slovakia**

No	Nama Indikasi Geografis	Translasi/ Transliterasi	Kategori Produk
213	Vinohradnícka oblasť Tokaj	Tokaj wine	Wine

<i>Slovenia</i>			
No	Nama Indikasi Geografis	Translasi/ Transliterasi	Kategori Produk
214	Kranjska klobasa	Carniolan sausage	Meat process [pork sausage]
215	Kraški pršut	Karst prosciutto ham	Meat process [dry cured pork ham]
216	Štajersko prekmursko bučno olje	Styrian Prekmurje Pumpkin Oil	Oils and fats [pumpkin oil]
217	Teran	Teran wine	Wine

<i>United Kingdom</i>			
No	Nama Indikasi Geografis	Translasi/ Transliterasi	Kategori Produk
218	Scottish Farmed Salmon	Scottish Farmed Salmon	Meat process

Jakarta, 26 November 2019  
Kepala Seksi Publikasi dan Dokumentasi



Nanang Kostaman, S.H.

KEMENTERIAN HUKUM DAN HAK ASASI MANUSIA REPUBLIK INDONESIA  
DIREKTORAT JENDERAL KEKAYAAN INTELEKTUAL